

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra —

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

- 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
- 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya su garantía es de cambio físico.
- 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

Regulatory Statements

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE

ENGLISH: This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU and/or 2014/35/EC. The Declaration of Conformity for is available at:

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU und / oder 2014/35/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU y / o 2014/35/EC. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS: Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU et/ou 2014/35/EC. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU I / lub 2014/35/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU e / o 2014/35/EC. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

intellinetnetwork.com



North & South America

IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677 USA

Asia & Africa

IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe

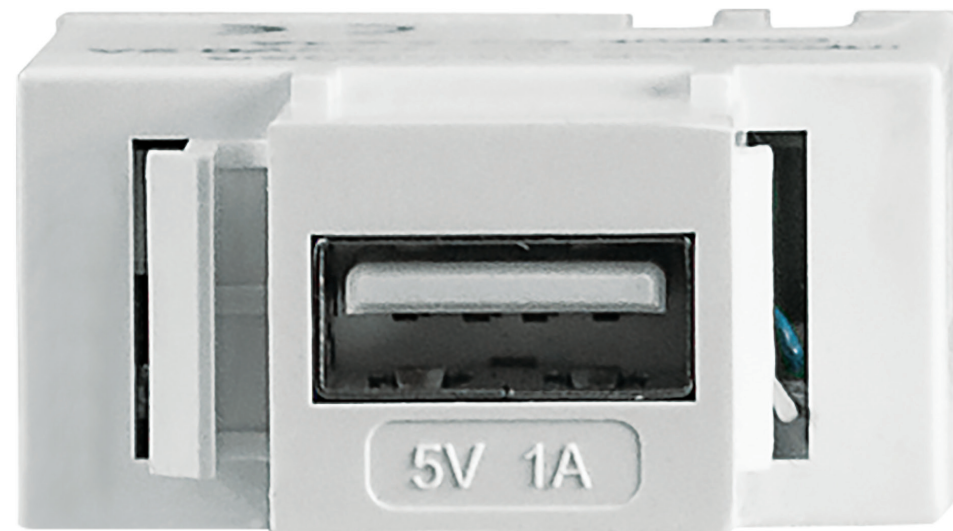
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

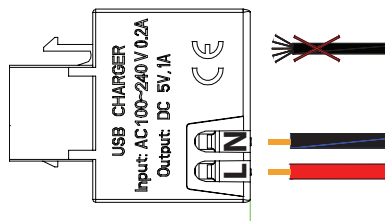
USB Charging Keystone Jack Instructions

Model 772167



Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

intellinetnetwork.com



N: Neutral, Neutro, Neutre, Neutralny

L : Phase (Live), Fase, Faza

ENGLISH: USB Charging Keystone Jack

Features: Input 100 – 240 VAC, 50 – 60 Hz, 0.2 A; Output 5 VDC, 1 A

Warning: Installation must be performed by trained professionals and in compliance with the requirements of the electrical system into which it is being installed. The device is suitable FOR INDOOR USE ONLY. Check the circuit carefully before proceeding with installation, as overloading, short-circuiting or power surges may damage the product. Do not connect the output of this product with other power-supply outputs. Do not use the product for purposes other than those that are explicitly listed.

1 Insert each copper core in the corresponding cage clamp of the USB Charging Keystone Jack. Use a screw driver to securely fasten the wires to the jack.

2 Insert the wired USB Charging Keystone Jack into the patchpanel or faceplate, pushing in the wires as far as possible, and turn the mains power back on.

For specifications, visit intellinetnetwork.com.

DEUTSCH: Modularbuchse mit USB Typ A-Ladeport

Eigenschaften: Eingang 100–240 VAC, 50–60 Hz, 0,2 A; Ausgang 5 VDC, 1 A

Warnung: Die Installation muss von geschultem Fachpersonal und in Übereinstimmung mit den Anforderungen der elektrischen Anlage, in die es eingebaut wird, durchgeführt werden. Das Gerät ist NUR FÜR DEN INNENBEREICH geeignet. Überprüfen Sie den Stromkreis sorgfältig, bevor Sie mit der Installation fortfahren, da Überlastungen, Kurzschlüsse oder Überspannungen das Produkt beschädigen können. Verbinden Sie den Ausgang dieses Produkts nicht mit anderen Stromversorgungsausgängen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die ausdrücklich genannten Zwecke.

1 Stecken Sie jeden Kupferkern in die entsprechende Käfigklemme der USB-Ladekabelbuchse. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Drähte sicher an der Buchse zu befestigen.

2 Stecken Sie die verdrahtete USB-Ladekabelbuchse in die Verbindungstafel oder Aufspannplatte, schieben Sie die Kabel so weit wie möglich und schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.

Die Spezifikationen finden Sie auf intellinetnetwork.com.

ESPAÑOL: Jack Keystone con puerto USB de carga

Características: Entrada 100 – 240 VAC, 50 – 60 Hz, 0.2 A; Salida 5 VDC, 1 A

Advertencia: La instalación debe ser realizada por profesionales expertos y cumpliendo con los requisitos del sistema eléctrico al que se vaya a instalar. El dispositivo es apto SÓLO PARA USO EN INTERIORES. Compruebe cuidadosamente el circuito antes de proceder a la instalación, pues las sobrecargas, cortocircuitos o sobretensiones de potencia pueden dañar el producto. No conecte la salida de este producto con otras salidas de suministro eléctrico. No utilice el producto para fines diferentes a los explícitamente referidos.

1 Inserte cada núcleo de cobre en la correspondiente abrazadera del Conector de Recarga USB Keystone. Utilice un destornillador para asegurar los cables al conector.

2 Ya con los cables, inserte el Conector de Recarga USB Keystone al panel de conexiones o placa frontal, empujando los cables lo más lejos posible, y vuelva a activar la alimentación eléctrica.

Para más especificaciones, visite intellinetnetwork.com.

FRANÇAIS: Chargeur USB Keystone

Fonctionnalités : entrée 100 – 240 VCA, 50 – 60 Hz, 0.2 A ; sortie 5 VCD, 1 A

Attention : l'installation doit être effectuée par des professionnels confirmés, en accord avec les spécificités du système électrique sur lequel elle a lieu. Cet appareil convient UNIQUEMENT À UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR. Vérifiez attentivement le circuit électrique avant de procéder à l'installation de l'appareil, car des surcharges, des courts-circuits, ou des pics de tension peuvent endommager le produit. Ne branchez pas la sortie de ce produit sur d'autres sorties alimentées en courant. N'utilisez pas ce produit à des fins différentes de celles qui sont explicitement mentionnées.

1 Insérez chaque fil de cuivre dans le raccordement ressort correspondant, sur le connecteur Keystone de chargement USB. Utilisez un tournevis pour fixer les câbles au connecteur de manière solide.

2 Insérez le connecteur Keystone de chargement USB, désormais câblé, dans le panneau de connexion ou sur la

façade, en enfonçant les câbles aussi loin que possible, et rallumer le courant principal.

Vous trouvez les spécifications sur intellinetnetwork.com.

POLSKI: Moduł Keystone USB do ładowania

Cechy: Wejście 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 0,2 A; Wyjście 5 VDC, 1 A

Ostrzeżenie: Instalacja powinna zostać wykonana przez przeszkolonych specjalistów i zgodnie z wymaganiami instalacji elektrycznej, w której jest instalowana. Urządzenie jest przeznaczone WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. Przed przystąpieniem do instalacji należy dokładnie sprawdzić obwód, ponieważ przeciężenie, zwarcie lub przepięcia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie należy podłączać wyjścia urządzenia do innych źródeł zasilania. Nie należy wykorzystywać tego urządzenia do celów innych niż wymienione.

1 Wsuń każdy miedziany rdzeń do opowiadającego mu zacisku wtyku ładującego Keystone USB. Użyj śrubokręta aby bezpiecznie zapiąć przewody do wtyku.

2 Wsuń uzbrojony wtyk ładujący Keystone USB do krosownicy lub panelu przednim, odpychając przewody najdalej jak się da, a następnie włączyć ponownie zasilanie.

Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie intellinetnetwork.com.

ITALIANO: Presa USB con aggancio Keystone per ricarica

Caratteristiche: Alimentazione 100 – 240 VAC; 50 – 60 Hz, 0.2 A; Uscita 5 Vdc, 1 A

Avvertenza: Per evitare il rischio di scosse elettriche, spegnere l'alimentazione prima di effettuare l'installazione. L'installazione deve essere eseguita da personale esperto in conformità alle disposizioni vigenti relativamente all'installazione di materiale elettrico. Indicato SOLO PER USO INTERNO. Sovraccarichi, cortocircuiti e picchi di corrente potrebbero danneggiare il prodotto, verificare il circuito prima di procedere con l'installazione. Non collegare l'uscita di questo alimentatore con le uscite di altri alimentatori. Non utilizzare il prodotto per finalità diverse da quelle indicate.

1 Inserire ciascun cavo nel corrispondente morsetto dell'alimentatore come mostrato nello schema. Utilizzare un cacciavite per fissare saldamente i cavi.

2 Inserire l'alimentatore USB appena collegato nel pannello patch o nella mascherina frontale di una scatola da incasso e ripristinare l'alimentazione.

Per ulteriori specifiche, visita il sito intellinetnetwork.com.

Waste Electrical & Electronic Equipment

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that **FRANÇAIS:** Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets ménager. Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit electrical product must be disposed of in accordance with électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please déchét municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit dispose of this product by returning it to your local point of sale or en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage recycling pickup point in your municipality. local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung **ITALIANO:** Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit confezione indica che il prodotto non va trattato come un dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling- opportuno riciclaggio.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono **ESPAÑOL:** Este símbolo en el producto o su embalaje indica ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto elektroniznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot punto de venta o a un punto de recolección municipal para su do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Warranty Information

ENGLISH: For warranty information, go to intellinetnetwork.com/warranty.

DEUTSCH: Garantieinformationen finden Sie unter intellinetnetwork.com/warranty.

ESPAÑOL: Si desea obtener información sobre la garantía, visite intellinetnetwork.com/warranty.

FRANÇAIS: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez intellinetnetwork.com/warranty.

POLSKI: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie intellinetnetwork.com/warranty.

ITALIANO: Per informazioni sulla garanzia, accedere a intellinetnetwork.com/warranty.

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Intellinet — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500 •